

Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 3:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	przez to zostaliśmy zachęteni bracia z powodu was w każdym ucisku i potrzebie naszej przez waszą wiarę
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	dlatego doznaliśmy od was zachęty, bracia – ze względu na wszelką naszą potrzebę i ucisk* – z powodu waszej wiary,** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	przez to doznaliśmy zachęty, bracia, z powodu was w każdej konieczności i utrapieniu naszym przez waszą wiarę,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	przez to zostaliśmy zachęteni bracia z powodu was w każdym ucisku i potrzebie naszej przez waszą wiarę

¹⁾ <x>600 1:4</x>

²⁾ <x>530 16:13</x>; <x>560 6:13-14</x>; <x>570 1:27</x>; <x>570 4:1</x>